



▲一名朝鮮人11日走過讚揚朝鮮先軍政治的宣傳牆

路透社

朝火箭從發射台撤離

【本報訊】綜合韓聯社、韓國《中央日報》、法新社11日消息：據了解，朝鮮將安裝在平安北道鐵山郡東倉里火箭發射台的遠端火箭撤離後運抵鄰近組裝中心，進行整修。

朝鮮宇宙空間技術委員會昨日以發言人的名義發表「談話」表示，發現了一級火箭的發動機系統存在技術缺陷，於是決定將火箭發射時間從原來的10日至22日延長至29日。

據一位外交消息人士分析稱，朝鮮要將火箭從發射台撤離後解決技術問題。該人士表示，朝鮮發射火箭的計劃並無變化，朝鮮在整修火箭存有的技術性缺陷後，將再次把火箭重新固定在發射台，因此發射不會有問題。政府一位消息人士

表示，不需要對此賦予太大的意義，將火箭從發射台撤下來與是否取消發射似乎並無太大的關係。

據悉，政府正在認真分析朝鮮從發射台撤離火箭的原因。有些人士對朝鮮29日之前完成火箭修理工作持消極看法。軍方正密切關注東倉里發射場周邊的動靜，繼續保持警戒。

韓日美每天監控耗逾千萬

從10日上午6點開始，韓美日情報當局加強了對平壤鐵山郡東倉里一帶的集中監視。雖然發射日程被推遲到了29日，但情報當局計劃仍啓動海陸空一切裝備對這一地區進行監視，直到整個發射結束為止。



▲曼德拉正在接受治療的軍方醫院外11日停了多輛新聞報道車

法新社

曼德拉肺部感染接受治療

【本報訊】據法新社約翰內斯堡11日消息：幾日前，南非前總統曼德拉入院接受例行檢查，但在他入院的第4天（11日），南非政府說曼德拉的肺部受感染，目前治療效果不錯。這個消息紓緩了外界連日來對這位年事已高的政治家的猜測。但也有醫學專家警告，對這位94歲老人來說，任何感染的跡象都可以很嚴重。

南非總統祖馬的辦公室發表聲明說：「醫生已經完成了檢查。檢查顯示那是前一次肺部感染復發。曼德拉正為此接受適當的治療，而治療也在產生效果。」

南非醫學會副會長索諾魯普說，肺部受感染是年老病人最常見的毛病之一，但「在非常高齡的人士當中，它往往有可能是一個令人擔憂的要素。」而對曼德拉來說，入院治療也意味着他「可不僅僅是咳嗽那麼簡單的」。

這位帶領南非走向民主的前總統，肺部一直有問題。他曾於2011年1月因急性呼吸道感染而入院治療。他在種族隔離統治下坐牢27年期間被診斷患有早期肺結核。

健康成全球關注焦點

對曼德拉身體狀況的最新關注起於上周六，當時曼德拉獲安排從他居住的庫努村搭機前往一家軍方醫院，接受當局指以其年紀十分普遍的檢查。政府官員試圖舒緩擔憂他健康情況的恐慌情緒，說他沒有面對即時的危險。但由於有關他的情況細節並不完整，很多南非人都不敢樂觀，覺得這位南非首位黑人總統也許要和他們永別了。

南非一名醫學專家表示，對於像曼德拉這樣本身就患有肺結核的病人來說，肺部感染是十分常見的，但需要認真對待。

曼德拉即使離任已超過10年，但這位諾貝爾和平獎得主在南非國民心目中仍然有一個重要地位。而隨着他的年紀越來越大，他的健康經已成為全球密切關注的焦點。

紐約鬧市突發爆頭槍案

【本報駐紐約記者黃曉敏十日電】當地時間10日下午1時50分，在紐約鬧市區哥倫布環形廣場附近的西58街交百老匯十字路口，發生一起槍案，一名男子頭部中槍當場身亡。

聖誕節即將來到，近兩周來，前來曼哈頓觀光娛樂、逛街購物和置辦年貨的人明顯增多，市中心人流量比以往增加了將近一倍，到處是車水馬龍，繁華似錦。可是，就是在這樣的光天化日之下的鬧市區，一名兇手持槍走近一名青年男子身邊，將槍指向受害者的後腦勺開槍射擊，然後駕車逃脫。周圍人還未明白發生什麼事時，兇手已經逃之夭夭，而現場留下了受害者的屍體和一灘血液。

據悉，死者今年31歲，身份暫未確認，頭部中彈。案發後，受害者被火速送往附近羅斯福醫院，傷勢十分嚴重，在醫院裡被宣告死亡。

誣華人狡詐吝嗇 法知名雜誌被控

【本報訊】綜合法新社、《歐洲時報》11日消息：法國《觀點》雜誌（Le Point）8月23日刊登了題為《在法華人耐人尋味的成功之道》的抹黑報道，文章將華人成功之道歪曲為超時工作、使用黑工、偷稅漏稅等，更將偷渡、黑幫等帽子扣在華人頭上。法國華人青年協會（AJCF）10日發布公告稱，已經以「種族誹謗罪」起訴《觀點》雜誌。法國的反種族主義團體「SOS Racisme」當天也以類似的名義起訴該雜誌。

文章中列舉「中國商人的五大特點」，包括「每周工作80小時、睡在店裡、拒付工人薪資等」，還將中國女性描繪成「妓女」。AJCF稱這篇文章是種族主義言論的累積。「SOS Racisme」也稱《觀點》雜誌的文章將在法華人詆毀為狡詐、吝嗇、拜金的工作狂。

辯稱是為了表現「幽默」

有關此案的聽證會將於2013年1月24日舉行。10日，面對AJCF和「SOS Racisme」的控訴，《觀點》發行主任吉斯貝特表示，刊登這篇文章只是想表現「幽默感」。但AJCF總秘書奧利維爾並不認同這種「玩笑」說法，他說，「這篇文章綜合了針對在法華人群體的全部種族主義言論。」

該篇文章的作者皮埃拉是專攻犯罪學的記者，他在研究了華人地下組織後，寫下這篇文章。據悉，文章中有兩處內容激起華人強烈不滿，一是「華商的五大特點」。該段文字指出，在法華商不支付工資，並要求僱員每周工作80小時。對此，奧利維爾反駁道，「這些信息是完全錯誤的。如果按照文章的說法，那麼在法華人就是一群不納稅也不繳納社會保障金的人了。」另一部分內容則以「如何做到中國式成功」為題，講述了初來法國的華人是如何由「非法移民」發展為合法大企業家的。

華人發起反歧視示威

奧利維爾說：「《觀點》的文章反映了法國媒體對華人群體的普遍看法。文章題目讓我很驚訝，「耐人尋味」一詞是說華人成功的背後隱藏着某些負面東西，或許作者就是想寫篇能引起轟動的文章。不過，又有什麼耐人尋味的？我們就是本本分分地工作而已。」

《觀點》編輯部代表理查德在接受《地鐵報》採訪時說，「我感到很痛心，作者經過詳實的調查才寫下這篇文章，而且文中分析十分均衡，也沒有任何種族主義言論。那些『小標題』就是為了取悅讀者。但別人卻不理解我們，這很遺憾。」

在法華人組織曾於上月在巴黎發起抗議示威活動，起因是法國報紙《巴黎人報》刊登了法國亞裔黑幫的專題報道，引起當地華人不滿，認為這是一種貶低行為。



▲2011年6月，在法華人舉行遊行示威，抗議針對華人的暴力行為

互聯網

►法國《觀點》雜誌刊登題為《在法華人耐人尋味的成功之道》的抹黑報道

互聯網

報道移花接木拼湊證據



新聞透視

法國《觀點》雜誌刊出《在法華人耐人尋味的成功之道》之後，立刻在華人社區引起巨大反響。華社主要僑團代表就此事進行了討論，代表們認為應在詳細調查確認之後，使用法律手段，將不良媒體告上法庭。

據負責調查此事的法國華人青年協會（AJCF）會長鄭立介紹，經過對《觀點》雜誌抹黑華人的報道分析之後，認為完全可以採用法律手段維護華人權益。該會副會長王立傑認為該文很多地方都存在種族歧視嫌疑，可以就此提起訴訟。他舉例說，文章提到「大巴黎地區的60%的煙吧都由中國人經營」，事實上，擁有煙吧經營權的必須是法籍人士，雖然其中不少是華人在經營，但作者卻特別強調中國人，這明顯有歧視傾向。另外，鄭立已經接觸過文中的華人受訪者潘俊良（音），該受訪者表示，作者將他的話進行了移花接木，完全按照

作者本人的意圖進行了拼湊。潘先生表示，如果起訴該作者，他願意出庭作證。王立傑律師認為，據此可控告該作者誹謗。文中涉及華人偷稅漏稅、使用黑工、洗黑錢等，都沒有確實證據，同樣可以控告作者誹謗。

不過律師也表示，由於法國法律在保護新聞自由方面力度很大，訴訟成功的機會很小。但是華界代表都表示，即便這樣，也要起訴，因為面對不良媒體對全體華人的肆意攻擊，如果我們無所作為，只能讓這些人變本加厲。另外，鄭立還提醒大家，法國的海關、稅務部門很快就會注意到這篇文章，如果他們認為文中描述的是事實，或將加強對華人商家的監控和抽查，這樣的例子以前已經有過。

王立傑律師經過與同行討論，向華人社團代表陳述了他們將要採取的抗議方案。第一是提起訴訟，將作者告上法庭；第二是在法國主流媒體上發表文章，反駁其錯誤觀點，或者召開法國媒體見面會，澄清事實。

法國《歐洲時報》

價格雙軌 變革「胎動」

朝鮮第二代領導人金正日逝世後，其幼子金正恩接掌黨政軍大權將屆滿一年。無論是首次在公眾演出中出現的米老鼠形象，還是一年內兩度宣布發射「衛星」，都成為外界觀察朝鮮的窗口。在這樣的背景下，大公報記者近日搭乘火車從新義州至平壤，零距離觀察新舊領導人治下的朝鮮和這個神秘國度的民生百態。

圖、文：本報記者 李 理

一大盤生牛肉只動了幾筷子，礦泉水喝剩一半，一名身着褲裝的年輕女子開始和男伴爭搶「埋單」。她從容不迫的打開錢包，抽出一張十美元紙鈔遞給服務員後，又開始咀嚼口香糖。只有他們胸前佩戴着的金正日像章，才時刻提醒周遭大快朵頤的中國食客們，這裡是平壤。

市民吃飯美元埋單

與改革開放前的中國一樣，朝鮮實行計劃經濟體制，國家通過公營經濟體系為國民提供所需物資。不過，這種體制正不斷發生變化，正如一個曾在朝鮮生活的外國人說，平壤表面上的繁榮的餐飲業背後，實際上是以公營之名行私營之實。

金正日時代的朝鮮對市場經濟懷有戒心，官方嚴格控制普通民眾持有外匯。因為一旦外匯在市面上流通，計劃經濟體制外的商業活動將削弱政府對經濟的

掌控。2009年，為打擊市場經濟，官方突然宣布貨幣改革，進而引發民眾恐慌和市場混亂，最終以失敗草草收場。

在金正恩治下，朝鮮禁止外匯流通的禁令大折扣。面對記者遞過來的人民幣，平壤火車站附近商亭中的多數店主都笑臉相迎，他們飛快的計算匯率後找換朝鮮元。2012年10月，這一兌換比例大約是1元人民幣兌換1000朝鮮元，遠遠高出官方匯率逾60倍。平壤默許市民直接使用美元消費反映出，朝鮮經濟調整甚至比當年的中國更為激進。

自由市場繁榮

價格制度是計劃經濟和市場經濟最基本區別之一。在孱弱的國民經濟和居高不下的通貨膨脹面前，朝鮮的國家定價成了擺設。本報記者走進平壤榮光街一家蔬菜商店，用2000朝鮮元買了一斤賣相並不好的黃瓜。如果按照這個價格計算，目前朝鮮國內普通大學生每月的獎學金還不夠買半根黃瓜。

因此，計劃經濟的漏洞只能由市場經濟填補，自由市場勃發的同時也迫使官方採取新一輪經濟改革措施。入夜後，平壤大部分街區都陷入黑暗，繼而成為自由市場的最佳保護色。橫跨在大同江上的羊角大橋下，幾名朝鮮中年女性商販面前擺賣着麵包、香腸以及香煙等商品，一名商販告訴本報記者說，「每根香腸售價2000朝鮮元」。位於主體思想塔一側的居民樓群中，黑市上的商品則更為豐富，不少民眾爭相購買食用油、新鮮柿子和海產品。

金正恩屢提發展經濟

朝鮮的價格雙軌制讓記者明顯感受到，這個共產主義國家經濟體制正緩慢地從計劃調節向市場調節過渡。對照中國經濟改革經驗，此種調整不僅可以避免經濟劇烈震盪，也能緩解朝鮮先軍政治條件下的利益



▲衣着時尚的朝鮮女人走在街頭

衝突，令改革具有「帕累托改進」式的效果。

一些朝鮮問題研究者指出，曾在瑞士學習生活過的金正恩明白市場經濟運作模式。但是，仍處於政權過渡期的他不希望對計劃經濟體制動大手術。不過，早前和金正恩重聚的日本廚師藤本健二則說，「金正恩在餐桌上時常提到想要發展朝鮮經濟，我預感這個國家將發生很大變化」。

朝鮮近來對外頻繁開展經濟交往更透露出一些經濟調整端倪，在密集赴華招商之餘，一個朝鮮經濟考察團最近前往瑞典，考察當地企業和銀行並學習「通過引進市場經濟來發展經濟」。